

397 on 2 b

гор Вилница Вишнего уезда Подольской губернии

Вилницкий раввинат

Часть 2а

№ 226.

Книга

Вилницкого Еврейского
по обществу на синагоге
судебно-свидетельства
в Вилнице

Метрическая книга о бракосочетавшихся

Еврейск

Начата 5 декабря 1858 года

Закончена 26 декабря 1858 года

ф. 397

on 2

exp. n 6.

на " 14 " листов.

Часть II-я О бракосочетавшихся.

№	Лѣта		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину:)	Число и мѣсяць		Главныя акты или записи и обстоятельство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ всунаеть въ бракъ также имена и состояніе родителей
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій		
9	22	20	Савва Шторинъ Савва	23 Jan Варе	20	Кенды на 320 Шторинъ Савва Шторинъ Моръ 2. Савва Шторинъ Кенды на Шторинъ	Холостъ съ вдовушкою Моръ, Шторинъ Савва Шторинъ Моръ 2. Савва Шторинъ Савва Шторинъ
10	24	35	Савва Шторинъ Савва	24 Jan Варе	25	Кенды на Шторинъ Савва Шторинъ Моръ 2. Савва Шторинъ Савва Шторинъ	Холостъ съ вдовушкою Савва Шторинъ Моръ 2. Савва Шторинъ Савва Шторинъ
11	20	42	Савва Шторинъ Савва	28 Jan Варе	25	Кенды на 420 Шторинъ Савва Шторинъ Моръ 2. Савва Шторинъ Савва Шторинъ	Холостъ съ вдовушкою Савва Шторинъ Моръ 2. Савва Шторинъ Савва Шторинъ
12	21	22	Савва Шторинъ Савва	21 Jan Варе	22	Кенды на 220 Шторинъ Савва Шторинъ Моръ 2. Савва Шторинъ Савва Шторинъ	Холостъ съ вдовушкою Савва Шторинъ Моръ 2. Савва Шторинъ Савва Шторинъ
<p>Указъ въ Савву Шторинъ записавшихся бракосочетавшихся съ 12 Савву Шторинъ съ Савву Шторинъ записавшихся</p> <p style="text-align: center;">Два свидѣтеля № 12</p> <p style="text-align: center;">Кенды на Шторинъ Моръ 2. Савва Шторинъ Савва Шторинъ Савва Шторинъ</p>							
13	23	26	Савва Шторинъ Савва	23 Jan Варе	26	Кенды на Шторинъ Савва Шторинъ Моръ 2. Савва Шторинъ Савва Шторинъ	Холостъ съ вдовушкою Савва Шторинъ Моръ 2. Савва Шторинъ Савва Шторинъ
14	22	16	Савва Шторинъ Савва	19 Feb Варе	17	Кенды на 320 Шторинъ Савва Шторинъ Моръ 2. Савва Шторинъ Савва Шторинъ	Холостъ съ вдовушкою Савва Шторинъ Моръ 2. Савва Шторинъ Савва Шторинъ

Савва Шторинъ
 Моръ 2. Савва Шторинъ
 Савва Шторинъ
 Савва Шторинъ

но съ
наетъ
также
остов-
елей

			23	20	...
			24	21	...
			25	22	...
			26	23	...
			27	24	...
			28	25	...
			29	26	...
			30	27	...
			31	28	...
			32	29	...
			33	30	...
			34	31	...
			35	32	...
			36	33	...
			37	34	...
			38	35	...
			39	36	...
			40	37	...
			41	38	...
			42	39	...
			43	40	...
			44	41	...
			45	42	...
			46	43	...
			47	44	...
			48	45	...
			49	46	...
			50	47	...
			51	48	...
			52	49	...
			53	50	...
			54	51	...
			55	52	...
			56	53	...
			57	54	...
			58	55	...
			59	56	...
			60	57	...
			61	58	...
			62	59	...
			63	60	...
			64	61	...
			65	62	...
			66	63	...
			67	64	...
			68	65	...
			69	66	...
			70	67	...
			71	68	...
			72	69	...
			73	70	...
			74	71	...
			75	72	...
			76	73	...
			77	74	...
			78	75	...
			79	76	...
			80	77	...
			81	78	...
			82	79	...
			83	80	...
			84	81	...
			85	82	...
			86	83	...
			87	84	...
			88	85	...
			89	86	...
			90	87	...
			91	88	...
			92	89	...
			93	90	...
			94	91	...
			95	92	...
			96	93	...
			97	94	...
			98	95	...
			99	96	...
			100	97	...

Handwritten notes in the left margin, including the word "но съ" at the top and various illegible entries below. Some entries appear to be dates or numbers.

Handwritten text in the middle of the page, possibly a title or a specific entry, including the word "Kuchinka" and other illegible characters.

Handwritten notes at the bottom left of the page, including the word "Kuchinka" and other illegible entries.

Часть II-я О бракосочетавшихся.

№	Дата		Кто совершил обряд обручения и бракосочетания (хицу):	Число и мѣсяць		Главные акты или записи и обстоятельство между вступавшими въ бракъ, и имена и состоятели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ всунаеть въ бракъ также имена и состоятели родителей
	Жен. скаго	Муж. скаго		Христіанскій	Еврейскій		
21	20	20	Рабино Ш. М. рин	3	Июль	Кенду на 320 фромента, сдвигрмолн, Курмако, Маджоро, в. с. хаво и Курмако фран'вор'ман	Хосе-Марио Давидовио, Сухъ Курмако, Маджоро, она Асма Робинсон, и Келеница Курмако, раки обитъ М. Миколо
22	18	22	рабино Ш. М. рин	3	Июль	Кенду на 320 фромента, сдвигрмолн, Курмако, Маджоро, в. с. хаво и Курмако фран'вор'ман	Хосе-Марио Давидовио, Леиди Маджоро, рабино Ш. М. рин, Кабо она Яац ринге, Доль Робина Маджоро, раки М. Давидовио
<p>Указомъ въ Англіи Маджоро записано въ бракосочетавшихся</p> <p>отъ 1^{го} Англіи 1812 Маджоро Св. Крестомъ Св. Крестомъ Св. Крестомъ и обрѣзанъ въ Крестомъ рабино Ш. М. рин</p> <p>записано</p>							
23	64	45	Рабино Ш. М. рин	5	Май	Кенду на 160 фромента, сдвигрмолн, Курмако, Маджоро, в. с. хаво и Курмако фран'вор'ман	Агола, в. с. хаво, 32 фромента, Курмако, Маджоро, она Асма, Маджоро, раки М. Миколо
24	35	56	Рабино Ш. М. рин	11	Май	Кенду на 160 фромента, сдвигрмолн, Курмако, Маджоро, в. с. хаво и Курмако фран'вор'ман	Агола, сдвигрмолн, Агола, Ко Диди Курмако, раки М. Маджоро, она Асма, Доль Робина Маджоро, раки М. Миколо
25	21	24	рабино Ш. М. рин	14	Май	Кенду на 320 фромента, сдвигрмолн, Курмако, Маджоро, в. с. хаво и Курмако фран'вор'ман	Хосе-Марио Давидовио, Маджоро, раки М. Миколо, она Асма, Доль Робина Маджоро, раки М. Миколо
26	17	18	рабино Ш. М. рин	15	Май	Кенду на 320 фромента, сдвигрмолн, Курмако, Маджоро, в. с. хаво и Курмако фран'вор'ман	Хосе-Марио Давидовио, Курмако, Маджоро, раки М. Миколо, она Асма, Доль Робина Маджоро, раки М. Миколо
27	17	19	рабино Ш. М. рин	20	Май	Кенду на 320 фромента, сдвигрмолн, Курмако, Маджоро, в. с. хаво и Курмако фран'вор'ман	Хосе-Марио Давидовио, Леиди Маджоро, раки М. Миколо, она Асма, Доль Робина Маджоро, раки М. Миколо

Handwritten notes in Cyrillic script, including names like "Св. Крестомъ" and "рабино Ш. М. рин".

монно съ
исунаеть
ь также
и состоя-
дителей

[Faint handwritten text in the left margin, partially obscured by the binding.]

[Large handwritten text across the middle of the page, possibly a title or header.]

			22	21	<i>[Handwritten text]</i>
		<i>[Handwritten text]</i>	<i>[Handwritten text]</i>	<i>[Handwritten text]</i>	<i>[Handwritten text]</i>
			15	24	<i>[Handwritten text]</i>
		<i>[Handwritten text]</i>	<i>[Handwritten text]</i>	<i>[Handwritten text]</i>	<i>[Handwritten text]</i>
			4		<i>[Handwritten text]</i>
					<i>[Handwritten text]</i>
					<i>[Handwritten text]</i>
					<i>[Handwritten text]</i>
			5	5	<i>[Handwritten text]</i>
		<i>[Handwritten text]</i>	<i>[Handwritten text]</i>	<i>[Handwritten text]</i>	<i>[Handwritten text]</i>
			15	15	<i>[Handwritten text]</i>
		<i>[Handwritten text]</i>	<i>[Handwritten text]</i>	<i>[Handwritten text]</i>	<i>[Handwritten text]</i>
			16	16	<i>[Handwritten text]</i>
		<i>[Handwritten text]</i>	<i>[Handwritten text]</i>	<i>[Handwritten text]</i>	<i>[Handwritten text]</i>

Часть II-я О бракосочетавшихся.

№	Лѣта		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу):	Число и мѣсяць		Главные акты или записи и обстоятельство вступления въ бракъ, и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ всунаеть въ бракъ также имена и состояніе родителей
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій		
35	35	48	Ториско Мохторъ и Силко	16	1848	Кенду на 320 гомбѣ Сидомонъ Суриско Мохторъ и Силко Суриско Франциска	Вдовъ Сидомонъ Суриско Франциска и Мелкоуина Сидомонъ
<p>Помимо въ этомъ мѣсяцѣ заключено еще бракосочетавшихся шесть № 6.</p> <p>со 1-го числа мѣсяца Кисл. Св. Кини до 1-го числа мѣсяца Швадана по каждаго изъ нихъ забрались</p> <p>Кажетинъ Сидомонъ и Мелкоуина Суриско Франциска Суриско Франциска</p>							
36	16	24	Сидомонъ Мохторъ Суриско	17	1848	Кенду на 320 гомбѣ Сидомонъ Суриско Мохторъ и Силко Суриско Франциска	Сидомонъ Суриско Мохторъ и Силко Суриско Франциска
37	16	20	Сидомонъ Мохторъ Суриско	18	1848	Кенду на 320 гомбѣ Сидомонъ Суриско Мохторъ и Силко Суриско Франциска	Сидомонъ Суриско Мохторъ и Силко Суриско Франциска
38	18	23	Сидомонъ Мохторъ Суриско	22	1848	Кенду на 320 гомбѣ Сидомонъ Суриско Мохторъ и Силко Суриско Франциска	Сидомонъ Суриско Мохторъ и Силко Суриско Франциска
39	16	18	Сидомонъ Мохторъ Суриско	18	1848	Кенду на 320 гомбѣ Сидомонъ Суриско Мохторъ и Силко Суриско Франциска	Сидомонъ Суриско Мохторъ и Силко Суриско Франциска
40	18	40	Сидомонъ Мохторъ Суриско	30	1848	Кенду на 320 гомбѣ Сидомонъ Суриско Мохторъ и Силко Суриско Франциска	Сидомонъ Суриско Мохторъ и Силко Суриско Франциска

Handwritten notes and signatures in the right margin, including names like "Сидомонъ" and "Суриско".

Часть II-я О бракосочетавшихся.

№	Лѣта		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу:)	Число и мѣсяць		Главные акты или записи и обстоятельство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ всунаеть въ бракъ также имена и состояніе родителей
	Жен. скаго	Муже. скаго		Христіанскій	Еврейскій		
41	20			30	Июль	Кенды на 320 злотыхъ, а приданомъ Левъ Седавичъ Шломо Моисе Ханна Шломова По браку она идетъ въ домъ своего	
<p>Имя вѣнчающагося: Миссеръ Закхаріа Миссеръ Имя вѣнчаемой: Анна Шломова Имя вѣнчающаго: Миссеръ Закхаріа Имя вѣнчаемой: Анна Шломова Имя вѣнчающаго: Миссеръ Закхаріа Имя вѣнчаемой: Анна Шломова</p>							
42	20	19	Рабина Шломова Сара	5	Августъ	Кенды на 320 злотыхъ А приданомъ Сара Шломова Сара Шломова Сара Шломова Сара Шломова	Левъ Седавичъ Сара Шломова Сара Шломова Сара Шломова Сара Шломова
43	19	20	Рабина Шломова Сара	8	Августъ	Кенды на 320 злотыхъ А приданомъ Сара Шломова Сара Шломова Сара Шломова	Левъ Седавичъ Сара Шломова Сара Шломова Сара Шломова Сара Шломова
44	20	22	Рабина Шломова Сара	4	Августъ	Кенды на 320 злотыхъ А приданомъ Сара Шломова Сара Шломова Сара Шломова	Левъ Седавичъ Сара Шломова Сара Шломова Сара Шломова Сара Шломова
45	19	21	Рабина Шломова Сара	10	Августъ	Кенды на 320 злотыхъ А приданомъ Сара Шломова Сара Шломова Сара Шломова	Левъ Седавичъ Сара Шломова Сара Шломова Сара Шломова Сара Шломова
46	22	21	Рабина Шломова Сара	10	Августъ	Кенды на 320 злотыхъ А приданомъ Сара Шломова Сара Шломова Сара Шломова	Левъ Седавичъ Сара Шломова Сара Шломова Сара Шломова Сара Шломова

Handwritten notes in Hebrew script, including names and dates, located on the right side of the page.

Часть II-я О бракосочетавшихся.

№	Лѣта		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хицу:)	Число и мѣсяць		Главные акты или записи и обстоятель ства между вступаю щими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ всунаеть въ бракъ также имена и состоя нїе родителей
	Жен. скаго	Муже. скаго		Христі анскій	Еврей. скій		
47	19	19	Рабина Шлозон Барн	13 Абу	13 Шва	Кену на 320 глотъ въ Свѣдѣнїи оныхъ и оныхъ и оныхъ оныхъ	Агудъ съ Давидомъ и оныхъ и оныхъ и оныхъ и оныхъ и оныхъ и оныхъ
48	54		Рабина Шлозон и оныхъ	14 Абу	14 Шва	Кену на 100 глотъ, Свѣдѣнїи оныхъ и оныхъ и оныхъ оныхъ	Агудъ съ Давидомъ и оныхъ и оныхъ и оныхъ и оныхъ и оныхъ и оныхъ
49	21	24	Рабина Шлозон и оныхъ	14 Абу	14 Шва	Кену на 320 глотъ въ Свѣдѣнїи оныхъ и оныхъ и оныхъ оныхъ	Агудъ съ Давидомъ и оныхъ и оныхъ и оныхъ и оныхъ и оныхъ и оныхъ
50	18	18	Рабина Шлозон и оныхъ	14 Абу	14 Шва	Кену на 320 глотъ въ Свѣдѣнїи оныхъ и оныхъ и оныхъ оныхъ	Агудъ съ Давидомъ и оныхъ и оныхъ и оныхъ и оныхъ и оныхъ и оныхъ
51	16	20	Рабина Шлозон и оныхъ	13 Абу	15 Шва	Кену на 320 глотъ въ Свѣдѣнїи оныхъ и оныхъ и оныхъ оныхъ	Агудъ съ Давидомъ и оныхъ и оныхъ и оныхъ и оныхъ и оныхъ и оныхъ
52	18	18	Рабина Шлозон и оныхъ	14 Абу	14 Шва	Кену на 320 глотъ въ Свѣдѣнїи оныхъ и оныхъ и оныхъ оныхъ	Агудъ съ Давидомъ и оныхъ и оныхъ и оныхъ и оныхъ и оныхъ и оныхъ
53	19	20	Рабина Шлозон и оныхъ	14 Абу	16 Шва	Кену на 320 глотъ въ Свѣдѣнїи оныхъ и оныхъ и оныхъ оныхъ	Агудъ съ Давидомъ и оныхъ и оныхъ и оныхъ и оныхъ и оныхъ и оныхъ
54	23	20	Рабина Шлозон и оныхъ	15 Абу	14 Шва	Кену на 320 глотъ въ Свѣдѣнїи оныхъ и оныхъ и оныхъ оныхъ	Агудъ съ Давидомъ и оныхъ и оныхъ и оныхъ и оныхъ и оныхъ и оныхъ

менно съ
всунаетъ
съ также
и состоя-
дителей

Судебныя
приказныя
и Сиротскихъ
дѣлъ
дѣла

Судебныя
дѣла
и Сиротскихъ
дѣлъ

Судебныя
дѣла
и Сиротскихъ
дѣлъ

Судебныя
дѣла
и Сиротскихъ
дѣлъ

Судебныя
дѣла
и Сиротскихъ
дѣлъ

Судебныя
дѣла
и Сиротскихъ
дѣлъ

Судебныя
дѣла
и Сиротскихъ
дѣлъ

Судебныя
дѣла
и Сиротскихъ
дѣлъ

			11	11	13	Судебныя дѣла и Сиротскихъ дѣлъ
			12	12	14	Судебныя дѣла и Сиротскихъ дѣлъ
			13	13	15	Судебныя дѣла и Сиротскихъ дѣлъ
			14	14	16	Судебныя дѣла и Сиротскихъ дѣлъ
			15	15	17	Судебныя дѣла и Сиротскихъ дѣлъ

Часть II-я О бракосочитавшихся.

№	Дата		Кто совершил обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину:)	Число и мѣсяць		Главные акты или записи и обстоятель- ства между вступаю- щими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ- кѣмъ всунаеть въ бракъ также имена и состоя- ніе родителей
	Жен- скаго	Муж- скаго		Христі- анскій	Еврей- скій		
61	18	21	гравинъ Штогенъ барн	7 окт апрѣ	11. Лом апрѣ	Контра по 320 флотинъ свидѣтели: Франко Мей- стеръ и Складъ Штогенъ Французскіе	Хосе Марія Давидовъ Фрэнсисъ Мейстеръ Франко Мейстеръ Складъ Штогенъ Докторъ Маттео Ланца
62	18	21	Ладъ Лунингеръ	моя апрѣ	11. Лом апрѣ	Контра по 320 флотинъ Свидѣтели: Французскіе Младенко и Штогенъ Контра по М. Штогенъ	Хосе Марія Давидовъ Алфонсо Мейстеръ Лунингеръ и Штогенъ Франко Мейстеръ Складъ Штогенъ Докторъ Маттео Ланца
63	20	25	гравинъ Штогенъ барн	8 окт апрѣ	12. Лом апрѣ	Контра по 320 флотинъ Свидѣтели: Французскіе Младенко и Штогенъ Контра по Французскіе	Хосе Марія Давидовъ Алфонсо Мейстеръ Лунингеръ и Штогенъ Франко Мейстеръ Складъ Штогенъ Докторъ Маттео Ланца
64	21		Ладъ Лунингеръ	14 окт апрѣ	18. Лом апрѣ	Контра по 320 флотинъ Свидѣтели: Французскіе Младенко и Штогенъ Контра по Французскіе	Хосе Марія Давидовъ Алфонсо Мейстеръ Лунингеръ и Штогенъ Франко Мейстеръ Складъ Штогенъ Докторъ Маттео Ланца
65	21	18	гравинъ Штогенъ барн	15 окт апрѣ	19. Лом апрѣ	Контра по 320 флотинъ Свидѣтели: Французскіе Младенко и Штогенъ Контра по Французскіе	Хосе Марія Давидовъ Алфонсо Мейстеръ Лунингеръ и Штогенъ Франко Мейстеръ Складъ Штогенъ Докторъ Маттео Ланца
66	18	20	гравинъ Штогенъ барн	моя апрѣ	11. Лом апрѣ	Контра по 320 флотинъ Свидѣтели: Французскіе Младенко и Штогенъ Контра по Французскіе	Хосе Марія Давидовъ Алфонсо Мейстеръ Лунингеръ и Штогенъ Франко Мейстеръ Складъ Штогенъ Докторъ Маттео Ланца
67	27	30	Франко Мейстеръ и Складъ	17 апрѣ	21 апрѣ	Контра по 160 флотинъ Свидѣтели: Французскіе Младенко и Штогенъ Контра по Французскіе	Хосе Марія Давидовъ Алфонсо Мейстеръ Лунингеръ и Штогенъ Франко Мейстеръ Складъ Штогенъ Докторъ Маттео Ланца
68	22	29	Франко Мейстеръ и Складъ	19 окт апрѣ	27. Лом апрѣ	Контра по 160 флотинъ Свидѣтели: Французскіе Младенко и Штогенъ Контра по Французскіе	Хосе Марія Давидовъ Алфонсо Мейстеръ Лунингеръ и Штогенъ Франко Мейстеръ Складъ Штогенъ Докторъ Маттео Ланца

Итого въ окладѣ Кладъ за 1888 годъ бракъ сочиненъ
въ 12 окладѣ мое Кладъ Сид Кладъ

Сидъ Сидъ Сидъ

Часть II-я О бракосочетавшихся.

№	Лѣта		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу:)	Число и мѣсяць		Главные акты или записи и обстоятельство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ всунаеть въ бракъ также имена и состояніе родителей
	Жен. скаго	Муж. скаго		Христіанскій	Еврейскій		
			Мужчина негражданинъ		Въ мѣсяцъ Подтемнѣ	Наша мать	Завѣдующій
69	21	23	Сурмакъ Маджаръ в. Схлѣва	5 мая	10 мая	Кенду на 320 злотыхъ Свѣдѣтели: Сурмакъ Маджаръ в. Схлѣва Сурмакъ Францезманъ	Завѣдующій Абрамъ Сурмакъ Францезманъ Сурмакъ Сурмакъ
70	22	19	Сурмакъ Маджаръ в. Схлѣва	12 мая	17 мая	Кенду на 320 злотыхъ Свѣдѣтели: Сурмакъ Маджаръ в. Схлѣва Сурмакъ Францезманъ	Завѣдующій Молова Маджаръ Францезманъ Сурмакъ Сурмакъ
71	21	44	Сурмакъ Францезманъ Мать	25 мая	30 мая	Кенду на 320 злотыхъ Свѣдѣтели: Сурмакъ Маджаръ в. Схлѣва Сурмакъ Францезманъ	Завѣдующій Сурмакъ Сурмакъ Сурмакъ Сурмакъ
72	22	32	Сурмакъ Маджаръ в. Схлѣва			Кенду на 320 злотыхъ Свѣдѣтели: Сурмакъ Маджаръ в. Схлѣва Сурмакъ Францезманъ	Завѣдующій Сурмакъ Сурмакъ Сурмакъ Сурмакъ
<p>Сурмакъ Маджаръ Мать записана въ книгу объ 12-мъ Январѣ 1844 года Сурмакъ</p>						<p>Сурмакъ Маджаръ Мать записана въ книгу объ 12-мъ Январѣ 1844 года Сурмакъ</p>	

енно съ
судаетъ
также
состоя-
телей

Давидов
Сидор
Иван
Иван

Иван
Иван
Иван
Иван
Иван

Иван
Иван
Иван
Иван
Иван

Иван
Иван
Иван
Иван
Иван
Иван
Иван

Иван
Иван

Иван
Иван
Иван
Иван

--	--	--	--	--

Иван	3	80	Иван	Иван
------	---	----	------	------

Иван	11	16	Иван	Иван
------	----	----	------	------

Иван	16	21	Иван	Иван
------	----	----	------	------

Иван	26	2	Иван	Иван
------	----	---	------	------

Иван	4		Иван	Иван
------	---	--	------	------

Иван 1858

Иван

Иван

Часть II-я О бракосочетавшихся.

№	Лѣта		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину):	Число и мѣсяцъ			Главные акты или записи и обстоятельство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ всунаетъ въ бракъ также имена и состояніе родителей
	Жен. скаго	Муж. скаго		Христіанскій	Еврейскій	и др.		

*Въ сей книгѣ переписывались секретно
судимыя елисейскія брачующихся.*

Соборный Секретарь

Секретарь Дессин

Секретарь Александровъ



*Всего в этой книге
проиндексировано и пронумеровано
(и) четырнадцать листов*

Зав. Об. Архива ДПС Тимешир

15.07.1914